

A Product fiche

B Supplier	Panasonic Corporation		
C Model ID	TX-40CS630E	TX-50CS630E	TX-55CS630E
D Energy efficiency class	A+	A+	A+
E Visible screen size (diagonal)	100 cm / 40 inches	126 cm / 50 inches	139 cm / 55 inches
F On mode average power consumption	49 W	75 W	91 W
G Annual energy consumption*1	69 kWh	105 kWh	127 kWh
H Standby power consumption*2	0.20 W	0.20 W	0.20 W
I Off mode power consumption	0.20 W	0.20 W	0.20 W
J Screen resolution	1 920 (W) x 1 080 (H)	1 920 (W) x 1 080 (H)	1 920 (W) x 1 080 (H)

K*1: Energy consumption XYZ kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.

L*2: when the TV is turned off with the remote control and no function is active

M For the information of rated power consumption, refer to the label on the TV back cover.

A Produktdatenblatt
B Lieferanten
C Modellkennung
D Energieeffizienzklasse
E Sichtbare Bildschirmdiagonale
F Leistungsaufnahme im Ein-Zustand
G Jährlicher Energieverbrauch
H Leistungsaufnahme im Bereitschafts-Zustand
I Leistungsaufnahme im Aus-Zustand
J Bildschirmauflösung
K Energieverbrauch XYZ kWh/Jahr, auf der Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgerätes an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.
L wenn der Fernseher mit der Fernbedienung ausgeschaltet wird und keine Funktion aktiviert ist
M Weitere Informationen zur Nennleistungsaufnahme siehe Aufkleber auf der hinteren Abdeckung des Fernsehers.

A Productkaart
B Leverancier
C Typeaanduiding
D Energie-efficiëntieklasse
E Zichtbare scherm diagonaal
F Elektriciteitsverbruik in de gebruiktoestand
G Jaarlijks energieverbruik
H Elektriciteitsverbruik in de slaapstand
I Elektriciteitsverbruik in de uitstand
J Schermresolutie
K Energieverbruik XYZ kWh per jaar, gebaseerd op het elektriciteitsverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag aanstaat. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop de televisie wordt gebruikt.
L Als de tv is uitgeschakeld met de afstandsbediening en er geen functies actief zijn
M Raadpleeg het etiket aan de achterkant van de tv voor informatie over het nominale elektriciteitsverbruik.

A Scheda prodotto
B Fornitore
C Identificatore del modello
D Classe di efficienza energetica
E Diagonale dello schermo visibile
F Consumo di energia in modo acceso
G Consumo annuo di energia
H Consumo di energia in modo stand-by
I Consumo di energia in modo spento
J Risoluzione dello schermo
K Consumo di energia XYZ kWh/anno calcolato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo reale del televisore.
L quando il televisore viene spento con il telecomando e non sono attive funzioni
M Per le informazioni sul consumo di energia nominale, fare riferimento all'etichetta sul coperchio posteriore del televisore.

A Fiche produit
B Fournisseur
C Référence du modèle
D Classe d'efficacité énergétique
E Diagonale d'écran visible
F Consommation électrique en mode marche
G Consommation d'énergie annuelle
H Consommation électrique en mode veille
I Consommation électrique en mode arrêt
J Résolution de l'écran
K Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.
L lorsque le téléviseur est éteint à l'aide de la télécommande et qu'aucune fonction n'est active.
M La consommation nominale est indiquée sur l'étiquette apposée sur la partie arrière du téléviseur.

Deutsch

Nederlands

Italiano

Français



TQB0E2570

A Ficha de producto
B Proveedor
C Identificador del modelo
D Clase de eficiencia energética
E Diagonal visible de la pantalla
F Consumo de electricidad en modo encendido
G Consumo de energía anual
H Consumo de electricidad en espera
I Consumo de electricidad en modo apagado
J Resolución de la pantalla
K Consumo de energía: XYZ kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento diario durante 365 días. El consumo efectivo dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión.
L cuando el TV se apaga con el mando a distancia y no existe ninguna función activa
M Para información sobre el consumo de potencia nominal consulte la etiqueta en la cubierta trasera del televisor.

A Informationsblad
B Leverantör
C Modellbeteckning
D Energieeffektivitetsklass
E Synlig skärmdiagonal
F Effektförbrukning i påläge
G Årlig energiförbrukning
H Effektförbrukning i standbyläge
I Effektförbrukning i fränläge
J Skärmapplösning
K Energiförbrukning 'XYZ' kWh per år, beräknad utifrån effektförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används.
L när TV:n är avslagen via fjärrkontrollen och ingen funktion är aktiv
M För information om nominell effektförbrukning, se etiketten på TV:ns baksida.

A Produktinfo
B Leverandör
C Modell-ID
D Energieffektivitetsklasse
E Synlig skjerm-diagonal
F Strømforbruk i på-modus
G Årlig energiforbruk
H Strømforbruk i standby
I Strømforbruk i off-modus
J Skjermoppløsning
K Energiforbruk XYZ kWh per år, strømforbruket er basert på bruk av TV-en for 4 timer per dag for 365 dager. Det faktiske energiforbruket vil være avhengig av hvordan TV-en brukes.
L når TV-en er skrudd av med fjernkontrollen og ingen funksjon er aktiv
M For informasjon om nominell effekt, se etiketten på TV-bakdekselet.

A Tuoteseloste
B Tavarantoimittaja
C Mallitunniste
D Energiatohokkuusluokka
E Näkyvässä olevan kuvapinnan lävistäjä
F Tehonkulutus päälle kytkettyinä -tilassa
G Vuotuinen energiankulutus
H Valmiustilan energiankulutus
I Tehonkulutus pois päältä -tilassa
J Kuvaruudun resoluutio
K Energiankulutus XYZ kWh:ta vuodessa, kun oletetaan, että televisiota käytetään 4 tuntia päivässä 365 päivän ajan. Todellinen energiankulutus riippuu television käyttötavasta.
L Kun TV on sammutettu kaukosäätimestä ja mikään toiminto ei ole käytössä
M Tietoja nimellisestä virrankulutuksesta on kyltissä television takakannessa.

Español

Svenska

Norsk

Suomi

A Gaminio kortelė
B Tiekėjas
C Modelio identifikatorius
D Energijos efektyvumo klasė
E Matoma ekrano įstrižainė
F Energijos sunaudojimas įjungus gaminį
G Metinis energijos sunaudojimas
H Energijos sunaudojimas budėjimo režimu
I Energijos sunaudojimas išjungus gaminį
J Ekranų skiriamoji geba
K XYZ kWh energijos sunaudojimas per metus nurodomas atsižvelgus į tai, kiek energijos sunaudojama televizoriui veikiant 4 valandas per dieną 365 dienas iš eilės. Faktinį energijos sunaudojimą lems tai, kiek laiko bus naudojamas televizorius.
L išjungus televizorių nuotoliniu valdymu įrenginiu, kai neveikia jokia funkcija
M Informaciją apie vardinį energijos suvartojimą žr. etiketėje ant televizoriaus galinio gaubto.

A Ficha de produto
B Fornecedor
C Identificador de modelo
D Classe de eficiência energética
E Diagonal visível do ecrã
F Consumo, em termos de potência, no estado activo
G Consumo de energia anual
H Consumo, em termos de potência, em estado de vigília
I Consumo, em termos de potência, em estado de desactivação
J Resolução do ecrã
K Consumo de energia de XYZ kWh por ano, baseado no consumo, em termos de potência, do televisor a funcionar 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo de energia real dependerá do modo como o televisor é utilizado.
L Quando o televisor é desligado com o telecomando e quando não está activada qualquer função
M Para obter informações sobre o consumo de potência nominal, consulte a etiqueta na tampa traseira do televisor.

A Datablad
B Leverandør
C Modelidentifikation
D Energieffektivitetsklasse
E Synlig skærmdiagonal
F Effektforbruget i tændt tilstand
G Årligt energiforbrug
H Effektforbruget i standbytilstand
I Effektforbruget i slukket tilstand
J Skærmopløsning
K Energiforbrug: XYZ kWh om året, beregnet som fjernsynets effektforbrug, hvis det er tændt 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil bero på, hvordan fjernsynet bruges.
L når fjernsynet er slukket med fjernbetjeningen og ingen funktioner er aktive
M For oplysninger om nominelt strømforbrug henvises til mærkaten på fjernsynets bagbæklædning.

A Продуктов фиш
B Доставчик
C Идентификатор на модела
D Клас на енергийна ефективност
E Видим диагонал на екрана
F Консумация на енергия в режим „включен“
G Годишна консумация на енергия
H Консумация на енергия в режим „в готовност“
I Консумация на енергия в режим „изключен“
J Разделителна способност на екрана
K Консумация на енергия XYZ kWh годишно, изчислена на базата на 4 работни часа дневно при 365 дни. Действително консумираната енергия ще зависи от начина на употреба на телевизора.
L когато телевизорът е изключен от дистанционното управление и няма активна функция
M За информация за номиналната консумация на енергия вижте етикета върху задния капак на телевизора.

Latvian

Português

Dansk

Български

Română	A Fișa produsului
	B Furnizor
	C Referință model
	D Clasa de eficiență energetică
	E Diagonala vizibilă a ecranului
	F Puterea consumată în modul activ
	G Consumul anual de energie
	H Puterea consumată în modul standby
	I Puterea consumată în modul oprit
	J Rezoluție ecran
	K Consumul de energie de XYZ kWh pe an, pe baza puterii consumate de aparatul TV atunci când este în funcțiune 4 ore pe zi timp de 365 de zile; consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului TV.
L Când televizorul este oprit cu telecomanda și nu este activă nicio funcție	
M Pentru informații privind consumul nominal de energie, consultați eticheta de pe capacul posterior al televizorului.	

Latviski valodā	A Produkta speciālā zīme
	B Piegādātājs
	C Modeļa identifikators
	D Energoefektivitātes klase
	E Ekrāna redzamās daļas izmērs pa diagonāli
	F Aktīvā režīma elektroenerģijas patēriņš
	G Ikgadējais enerģijas patēriņš
	H Gatavības režīma elektroenerģijas patēriņš
	I Izslēgtā režīma elektroenerģijas patēriņš
	J Ekrāna izšķirtspēja
	K Enerģijas patēriņš XYZ kWh gadā, ņemot vērā televizora elektroenerģijas patēriņu, darbojoties 365 dienas, četras stundas dienā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā televizors tiks izmantots.
L Kad televizors ir izslēgts ar tālvadības pultī un nedarbojas neviena funkcija	
M Nominālais strāvas patēriņš norādīts etiķetē televizora korpusa aizmugurē.	

Polski	A Karta produktu
	B Dostawca
	C Identyfikator modelu
	D Klasa efektywności energetycznej
	E Przekątna widzialna ekranu
	F Zużycie energii w trybie włączenia
	G Roczne zużycie energii
	H Zużycie energii w trybie czuwania
	I Zużycie energii w trybie wyłączenia
	J Rozdzielczość ekranu
	K Zużycie energii XYZ kWh/rok na podstawie zużycia energii przez telewizor działający 4 godziny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania telewizora.
L Wyłączenie telewizora za pomocą pilota i brak aktywnych funkcji.	
M Informacje na temat znamionowego poboru mocy znajdują się na etykiecie na tylnej obudowie telewizora.	

Magyar	A Termékmertető adatlap
	B Beszállító
	C Típusazonosító
	D Energiahatékonysági osztály
	E Látható képátó nagysága
	F Bekapcsolt üzemmódbeli energiafogyasztás
	G Éves energiafogyasztás
	H Készenléti üzemmódbeli energiafogyasztás
	I Kikapcsolt üzemmódbeli energiafogyasztás
	J Képernyőfelbontás
	K A televíziókészülék napi 4 órással üzem mellett az év 365 napjára vetítve évente XYZ kWh mennyiségű energiát fogyaszt. A tényleges energiafogyasztás a készülék üzemeltetési módjától függ.
L Amikor a TV-t a távirányítóval kapcsolják ki, és nincs aktív funkció	
M További információért a névleges energiafogyasztással kapcsolatban olvassa el a TV hátulső burkolatán található címkét.	

Česky	A Informační list výrobku
	B Dodavatel
	C Identifikační značka modelu
	D Třída energetické účinnosti
	E Viditelná úhlopříčka obrazovky
	F Spotřeba elektrické energie v zapnutém stavu
	G Roční spotřeba elektrické energie
	H Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu
	I Spotřeba elektrické energie ve vypnutém stavu
	J Rozlišení obrazovky
	K Spotřeba elektrické energie XYZ kWh za rok vycházející ze spotřeby elektrické energie televizního přijímače, který je v provozu 4 hodiny denně po dobu 365 dní. Skutečná spotřeba elektrické energie závisí na způsobu použití televizního přijímače.
L Když je televizor vypnutý dálkovým ovladačem a není aktivní žádná funkce.	
M Informace o jmenovitém příkonu najdete na štítku na zadním krytu televizoru.	

Ελληνικά	A Δελτίο προϊόντος
	B Προμηθευτής
	C Αναγνωριστικό μοντέλου
	D Τάξη ενεργειακής απόδοσης
	E Ορατή διαγώνιος οθόνης
	F Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας
	G Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
	H Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής
	I Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας
	J Ανάλυση οθόνης
	K Κατανάλωση ενέργειας XYZ kWh ανά έτος, με βάση την κατανάλωση ισχύος από την τηλεόραση για τετράωρη λειτουργία ανά ημέρα επί 365 ημερών. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
L Όταν η τηλεόραση είναι απενεργοποιημένη από το τηλεχειριστήριο και δεν υπάρχουν ενεργές λειτουργίες	
M Για τις πληροφορίες ονομαστικής κατανάλωσης ισχύος, ανατρέξτε στην ετικέτα στο πίσω κάλυμμα της τηλεόρασης.	

Türkçe	A Ürün fişi
	B Tedarikçi
	C Model No
	D Enerji verimlilik sınıfı
	E Görülebilir ekran köşegeni
	F Açık modda güç tüketimi
	G Yıllık enerji tüketimi
	H Beklemede güç tüketimi
	I Kapalı modda güç tüketimi
	J Ekran çözünürlüğü
	K 365 gün boyunca günde 4 saat çalışan televizyonun tükettiği güç referans alınarak yilda XYZ kWh enerji tüketimi. Güncel enerji tüketimi televizyonun nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.
L Televizyon uzaktan kumanda ile kapatıldığında ve aktif fonksiyon yokken	
M Nominal güç tüketim bilgisi için televizyonun arka kapagındaki etikete bakın.	

Hrvatski	A Podatkovni list proizvoda
	B Dobavljač
	C ID modela
	D Razred energetske učinkovitosti
	E Dijagonala vidljivog zaslona
	F Utrošak energije pri uključenosti
	G Godišnji utrošak energije
	H Utrošak energije u pripravnosti
	I Utrošak energije pri isključenosti
	J Razlučivost zaslona
	K Utrošak energije iznosi XYZ kWh godišnje na temelju utroška energije televizora koji radi četiri sata dnevno 365 dana u godini. Stvarni utrošak energije ovisit će o tome kako se upotrebljava televizor.
L kada se televizor isključi daljinskim upravljačem i nijedna funkcija nije aktivna	
M Za informacije o nazivnoj snazi pogledajte naljepnicu na stražnjem pokrovu televizora.	

Slovensky	A Opis výrobku
	B Dodávateľ
	C Identifikačný znak modelu
	D Trieda energetickej efektívnosti
	E Úhlopriečka viditeľnej časti obrazovky
	F Spotreba elektrickej energie v režime zapnutia
	G Ročná spotreba elektrickej energie
	H Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime
	I Spotreba elektrickej energie v režime vypnutia
	J Rozlíšenie obrazovky
	K Spotreba energie XYZ kWh za rok na základe spotreby elektrickej energie televizora, ktorý je v činnosti 4 hodiny denne počas 365 dní. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa televizor používa.
L keď je televizor vypnutý diaľkovým ovládačom a nie je aktívna žiadna funkcia	
M Údaje o menovitom príkone sú uvedené na štítku na zadnom kryte televizora.	

Eesti	A Tootekirjeldus
	B Tarnija
	C Mudelitähis
	D Energiatõhususe klass
	E Ekraani nähtava osa diagonaal
	F Sisselülitatud seisundi elektritarbimine
	G Aastane energiatarbimine
	H Ooteseisundi elektritarbimine
	I Väljalülitatud seisundi elektritarbimine
	J Ekraani resolutsioon
	K Energiatarbimine XYZ kWh aastas, eeldusel et televisoor töötab neli tundi päevas ja 365 päeva aastas. Tegelik energiatarbimine oleneb televisoori kasutusviisist.
L kui teler on kaugjuhtimispuldiga välja lülitatud ning ükski funktsioon ei tööta.	
M Nimivõimsustarbe alase teabe leiate teleri tagakattel oleval sildil.	

Siprski	A Lista sa podacima za proizvod
	B Dobavljač
	C ID modela
	D Klasa energetske efikasnosti
	E Vidljiva veličina ekrana (dijagonala)
	F Prosečna potrošnja u režimu uključenog napajanja
	G Godišnja potrošnja struje
	H Potrošnja struje u stanju pripravnosti
	I Potrošnja u režimu isključenog napajanja
	J Rezolucija ekrana
	K Potražnja struje od XYZ kWh na godišnjem nivou zasnovana je na potrošnji televizora koji je uključen 4 sata dnevno 365 dana godišnje. Stvarna potrošnja struje zavisi o načina korišćenja televizora.
L Kada je televizor isključen pomoću daljinskog upravljača i kada nije aktivna nijedna funkcija	
M Informacije o nazivnoj potrošnji struje potražite na nalepnici na poleđini televizora.	